

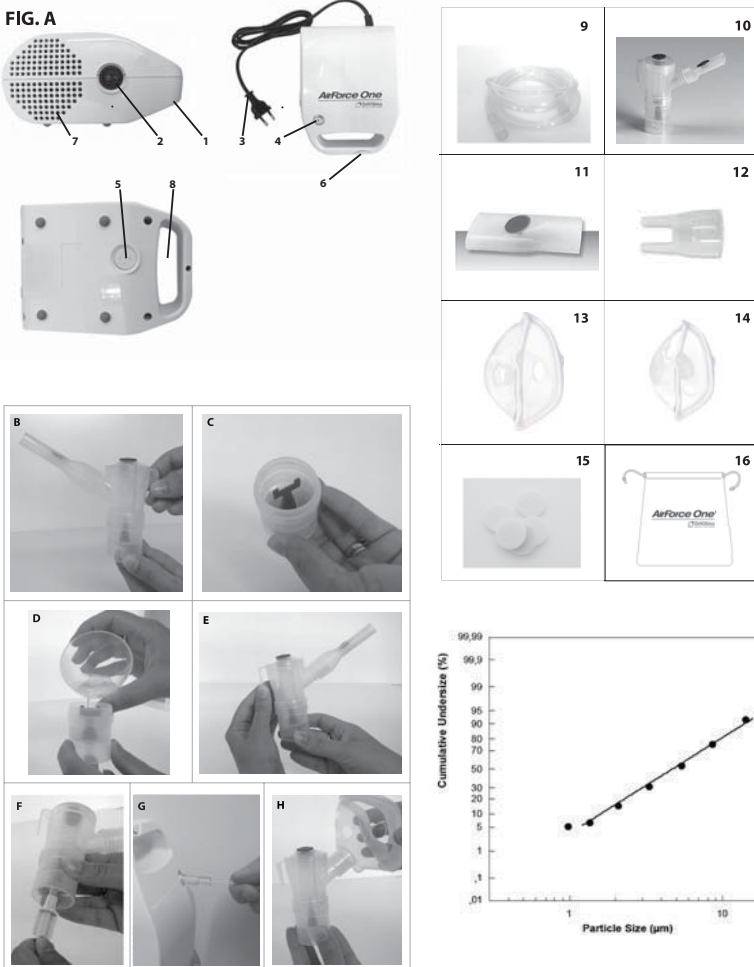
User Manual

Devibiss

HEALTHCARE



FIG. A



IT COMPONENTI - (FIG. A)	COMPONENTS - (FIG. A)
1. Sede del compressore	1. Compressor housing
2. Interruttore ON/OFF	2. ON/OFF switch
3. Cavo di alimentazione	3. Power cord
4. Uccia deflatta	4. Deflated nozzle
5. Porta filtro	5. Filter case
6. Supporto per nebulizzatore	6. Nebulizer holder
7. Accessori	7. Accessories
8. Maschera	8. Mask
9. Tubo dell'aria	9. Air tube
10. Nebulizzatore	10. Nebulizer
11. Boccaglio	11. Mouthpiece
12. Forcella nasale	12. Nasal prongs
13. Maschera	13. Mask
14. Filtro di ricambio	14. Filter replacement
15. Contenitore porta-accessori	15. Accessory container
16. Borreria di trasporto	16. Transport kit

IMPORTANTE: Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso.

Air Force One è un sistema per aerosolterapia indicato per uso domiciliare.

AVVERTENZE:

1. Utilizzare l'apparecchio solo come descritto nel presente manuale e quindi come sistema per aerosolterapia, seguendo le indicazioni del proprio medico. Ogni uso diverso da quello cui l'apparecchio è destinato a essere impiegato è quindi pericoloso. Il costruttore non può essere considerato responsabile per danni causati da uso improprio, errore ed/ o irragionevole e se l'apparecchio è utilizzato in impianti elettrici non conforme alle vigenti norme di sicurezza.

2. Conservare questo manuale per ogni ulteriore consultazione.

3. Non utilizzare l'apparecchio in presenza di miscele anestetiche infiammabili con ossigeno o protossido d'azoto.

4. Il corretto funzionamento dell'apparecchio potrebbe essere compromesso da interferenze elettromagnetiche eccedenti i limiti espressi nelle norme europee in vigore. Nel caso l'apparecchio dovesse interferire con altri dispositivi elettrici, spostarlo e connetterlo ad una diversa presa elettrica.

5. In caso di guasto e/o cattivo funzionamento dell'apparecchio, consultare il capitolo "PROBLEMI E LORO SOLUZIONE".

Non manomettere o aprire l'alloggiamento del compressore.

6. Per operazioni di riparazione rivolgersi esclusivamente ad un centro di assistenza tecnica autorizzato dal costruttore e richiedere l'utilizzo di ricambi originali. Il mancato rispetto di quanto sopra può compromettere la sicurezza dell'apparecchio.

7. Rispettare le norme di sicurezza indicate per le apparecchiature elettriche ed in particolare:

- utilizzare solo accessori e componenti originali;

- non immergere nell'apparecchio i componenti;

- non bagnare l'apparecchio, non è protetto contro gli spruzzi;

- non lasciare l'apparecchio con fili nudi collegati a stabili;

- non lasciare l'apparecchio esposto agli agenti atmosferici;

- durante l'utilizzo posizionare il nebulizzatore su una superficie stabile;

- l'impiego di questo apparecchio da parte di bambini e disabili richiede sempre un'attenta sorveglianza di un adulto con piena facoltà mentale;

- non tener il cavo di alimentazione, l'apparecchio, per esempio, su staccare la spina dalla presa di corrente;

- la spina del cavo di alimentazione è fornita di separatore della rete elettrica; mantenere accessibile la spina di alimentazione, una volta che l'apparecchio è in uso.

8. Prima di collegare la spina di alimentazione, accertarsi che i dati elettrici, riportati nella targua dati di sicurezza, siano corrispondenti a quelli della rete di distribuzione elettrica.

9. Nel caso la spina di distacco dell'apparecchio sia incompatibile con la presa della rete elettrica, rivolgersi a personale qualificato per la sostituzione della spina con altra di tipo adatto. In generale, è sconsigliabile l'utilizzo di adattatori, spessori, multipli o altri, di prolunga. Qualora il loro utilizzo fosse indispensabile, è necessario usare tipo conformi alle norme di sicurezza, facendo comunque attenzione a non superare i limiti massimi di tensione e potenza supportati, che sono indicati sugli adattatori e sulle prolunge.

10. Non lasciare l'apparecchio inutilmente inserito staccato la spina dalla rete di alimentazione quando l'apparecchio non è utilizzato.

11. L'installazione deve essere effettuata secondo le istruzioni del costruttore. In certe installazioni può essere richiesto l'uso di cavi, nei confronti dei quali il costruttore non può essere considerato responsabile.

12. Il cavo di alimentazione di questo apparecchio non deve essere sostituito dall'utente. In caso di danneggiamento del cavo, per la sua sostituzione rivolgersi ad un centro di assistenza tecnica autorizzato dal costruttore.

13. Si sconsiglia di svolgere il cavo di alimentazione per tutta la sua lunghezza, per evitare pericoli simultaneamente.

14. Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o di manutenzione, spegnere l'apparecchio e disinserire la spina.

15. Alcuni componenti dell'apparecchio hanno dimensioni talmente ridotte da poter essere inghiottiti dai bambini; conservare quindi l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.

16. Qualora si decida di non utilizzare più l'apparecchio, si consiglia di smaltirlo secondo le normative vigenti.

17. Assicurarsi:

- utilizzare questo apparecchio solo con farmaci prescritti dal proprio medico;

- effettuare il trattamento utilizzando solo l'accessorio indicato dal medico;

- ricordare che l'apparecchio non è protetto contro gli spruzzi;

- effettuare l'accesso "forca nasale" solo se espressamente indicato dal medico e facendo attenzione a non introdurre l'Air nel naso e la biforcina, limitandosi all'avvicinarsi il più possibile;

- ricorrendo all'accessorio "forca nasale" solo se espressamente indicato dal medico e facendo attenzione a non introdurre l'Air nel naso e la biforcina, limitandosi all'avvicinarsi il più possibile;

- verificare lo stato dell'apparecchio dopo ogni manutenzione; l'apparecchio può essere utilizzato con i comuni sistemi per aerosolterapia.

19. Non posizionare l'apparecchio in modo che non sia difficile sollevarlo l'apparecchio.

20. Per evitare lo strapuntamento e il soffocamento, tenere il cavo e il tubo dell'Air fuori dalla portata dei bambini.

ISTRUZIONI PER L'USO

L'apparecchio è controllato prima di ogni utilizzo, in modo da poter rilevare anomalie di funzionamento e/o danni dovuti al trasporto o immagazzinamento, efficacia del trattamento.

Durante l'uso, tenere in posizione eretta e rilassata ad un tavolo o in poltrona, per evitare di compromettere le prestazioni o compromettere così l'efficacia del trattamento.

Gli accessori devono essere utilizzati per un singolo paziente, è sconsigliata l'impiego per più persone.

Dopo aver tolto l'apparecchio dalla confezione, controllare che non siano presenti danni visibili, prestare particolare attenzione ad incrinature nella plastica che potrebbero lasciare scoperti alcuni componenti elettrici. Verificare l'integrità dell'apparecchio.

Prima di utilizzare l'apparecchio, procedere alle operazioni descritte nel capitolo "PULIZIA E MANUTENZIONE".

Aprire il nebulizzatore notando la parte superiore in senso antiorario (Fig. B).

Accertarsi che il cavo di alimentazione dell'apparecchio sia collegato al cavo di conduzione dell'aria situato all'interno del nebulizzatore (Fig. C).

Verificare la qualità di forma indicata dal proprio medico nel nebulizzatore (Fig. D).

Richiedere il nebulizzatore navitando in senso orario le due parti facendo attenzione che siano ben serrate (Fig. E).

7. Collegare una estensione del tubo dell'aria all'apposita uccia sul fondo del nebulizzatore (Fig. F) e l'altra estensione all'uccia dell'aria (Fig. G) sull'apparecchio. Se si desidera utilizzare la maschera, innestare direttamente sul nebulizzatore (Fig. H).

8. Se si desidera utilizzare la maschera, innestare direttamente sul nebulizzatore (Fig. H).

9. Inserire la spina di alimentazione in una presa di corrente, facendo attenzione che l'alimentazione di rete corrisponda ai dati di targua dell'apparecchio.

10. Per l'installazione, vedere l'Intervento IO in posizione "T".

11. **ATTENZIONE: L'apparecchio per uso intermittente, 30 min ACCESSO/30 min SPENTO.**

12. Inviare la soluzione aerosolica utilizzando l'accessorio prescritto.

13. Terminata l'installazione, spegnere l'apparecchio premendo l'intervento "I/O" in posizione "T" o staccare la spina dalla rete di alimentazione elettrica.

14. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

15. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

16. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

17. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

18. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

19. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

20. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

21. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

22. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

23. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

24. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

25. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

26. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

27. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

28. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

29. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

30. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

31. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

32. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

33. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

34. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

35. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

36. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

37. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

38. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

39. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

40. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

41. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

42. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

43. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

44. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

45. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

46. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

47. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

48. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

49. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

50. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

51. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

52. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

53. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

54. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

55. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

56. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

57. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

58. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

59. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

60. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

61. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

62. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

63. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

64. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

65. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

66. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

67. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

68. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

69. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

70. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

71. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

72. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

73. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

74. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

75. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

76. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

77. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

78. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

79. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

80. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

81. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

82. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

83. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

84. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

85. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

86. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

87. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

88. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

89. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

90. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

91. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

92. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

93. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

94. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

95. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

96. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

97. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

98. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

99. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

100. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

101. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

102. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

103. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

104. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

105. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

106. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

107. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

108. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

109. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

110. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

111. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

112. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

113. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

114. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

115. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

116. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

117. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

118. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

119. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

120. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

121. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

122. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

123. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

124. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

125. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

126. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

127. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

128. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

129. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

130. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

131. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

132. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

133. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

134. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

135. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

136. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

137. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

138. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

139. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

140. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

141. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

142. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

143. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

144. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

145. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

146. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

147. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

148. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

149. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

150. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

151. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

152. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

153. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

154. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

155. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

156. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

157. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

158. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e sapone.

159. Pulire il nebulizzatore ed i componenti con acqua e

